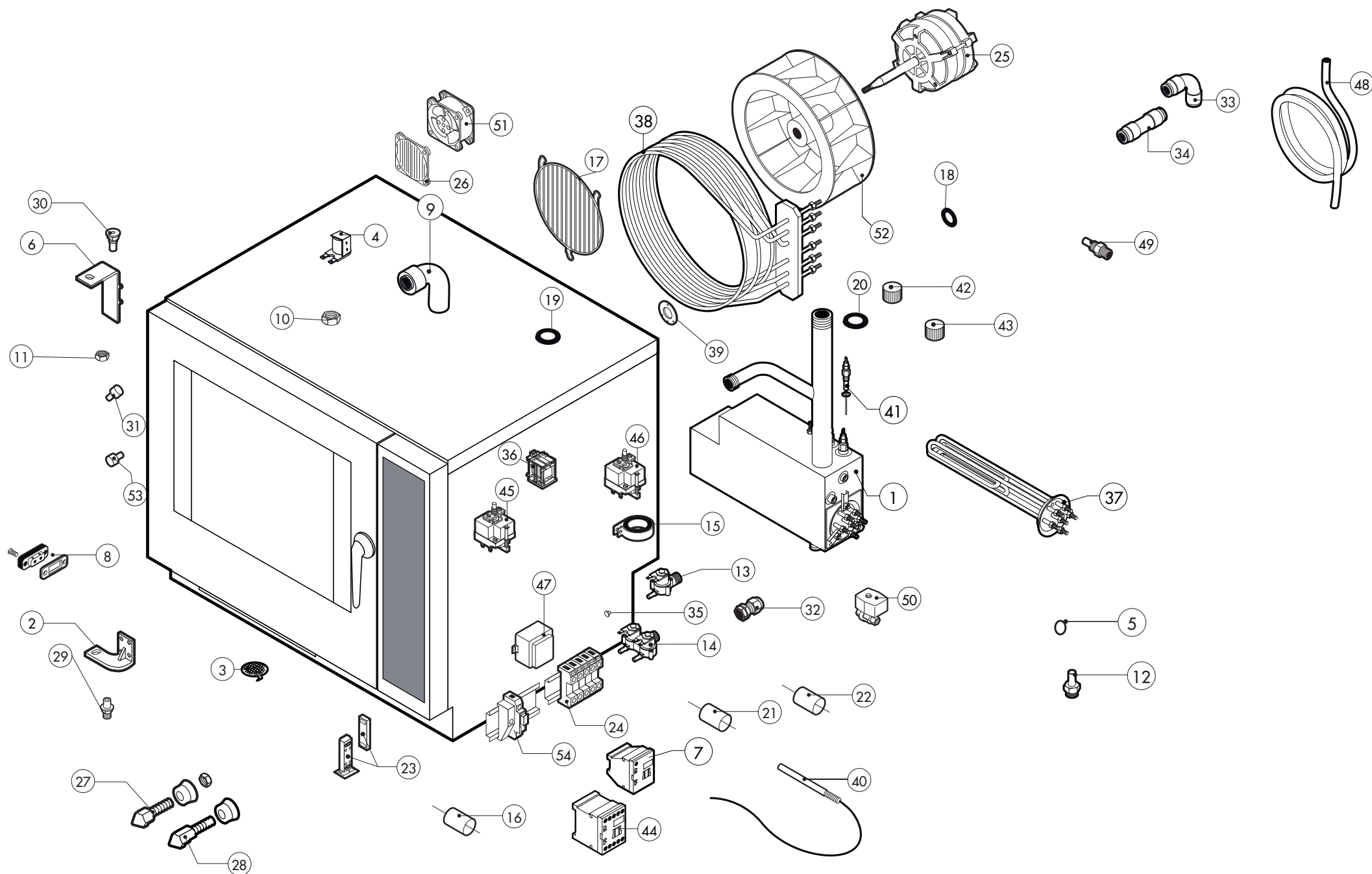


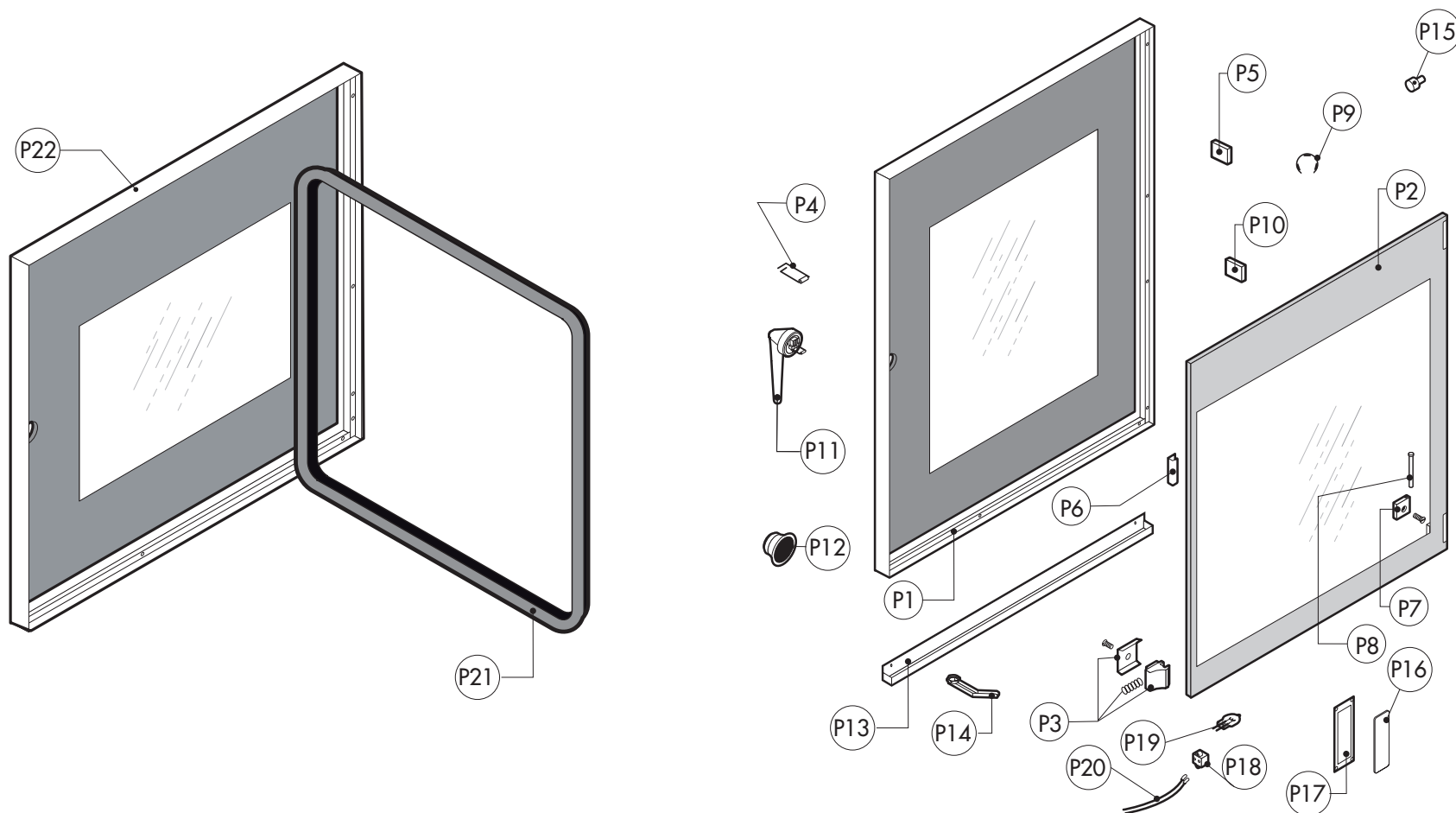


| POS. | COD.      | Pz. | DESCRIZIONE                               | DESCRIPTION                           | DESCRIPTION                          | BESCHREIBUNG                    | DESCRIPCIÓN                        |
|------|-----------|-----|-------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|
| 1    | R18204810 | 1   | ASS.BOILER C/CAL-OUT KME061               | STEAM GENERATOR ASSEMBLY              | CHAUDIERE COMPLETE                   | DAMPFERZEUGER KOMPLETT          | BOILER COMPLETO                    |
| 2    | R11207240 | 1   | ASS.CERNIERA INF. M-V/061-101-102 2005    | LOWER DOOR HINGE                      | CHARNIERE INFERIEURE PORTE           | UNTERES SCHARNIER               | BISAGRA INFERIOR                   |
| 3    | R10201700 | 1   | ASS.FILTRO DI SCARICO D.76/44.5 M/106-11  | DRAIN FILTER                          | FILTRE ENCEINTE                      | ABFLUSSFILTER                   | FILTRO DESAGUE                     |
| 4    | R65090300 | 1   | ATTUATORE (G01002230V)                    | MAGNETIC SPOOL                        | BOBINE MAGNÉTIQUE                    | MAGNETISCHE SPULE               | BOBINA MAGNÉTICA                   |
| 5    | R62070023 | 3   | BICONO PILOTA TUBO D.6 905.               | BICONE D.6                            | BICONE D. 6                          | KEGEL D.6                       | BICONO D.6                         |
| 6    | R11426830 | 1   | CERNIERA SUPER.PORTA SR.2013              | UPPER DOOR HINGE                      | CHARNIERE SUPERIEURE PORTE           | OBERES SCHARNIER                | BISAGRA SUPERIOR                   |
| 7    | R65140730 | 2   | CONT.AUS.1L+1R DILM32-XHI11 4-7,5KW MOE.  | AUX.CONTACT 1L+1R                     | CONTACT AUXILIAIRE 1L+1R             | ZUSÄTZLICHER KONTAKT 1L+1R      | CONTACTO AUXILIAR 1L+1R            |
| 8    | R65260752 | 1   | CONTATTO PER LUCI SR.2014+FORNI A PAVIM.  | LAMPS CONTACT BLOCK                   | CONTACT ECLAIRAGE                    | LICHTKONTSCHALTER               | CONTACTO PARA LUZ                  |
| 9    | R62280028 | 1   | CURVA C/MORSET.HTS-HTSW X TUBO D.40 D.40X | CURVE WITH TERMINAL                   | COURBE AVEC BORNIER                  | KURVE MIT KLEMM                 | CURVA CON REGLETERA                |
| 10   | R58004040 | 2   | DADO INOX 3/4"X8 M/106-120 0310103        | CURVE WITH TERMINAL                   | COURBE AVEC BORNIER                  | KURVE MIT KLEMM                 | CURVA CON REGLETERA                |
| 11   | R58004050 | 2   | DADO PER PERNO CERNIERA REG. M/106-220    | NUT                                   | ECROU                                | MUTTER                          | TUERCA                             |
| 12   | R62060223 | 3   | DADO PILOTA TUBO D.6 0903/1.              | NUT FOR UPPER DOOR HINGE              | ECROU CHEVILLE CHARNIERE SUPERIEURE  | MUTTER F. OBERES SCHARNIERSTIFT | TUERCA PARA PERNO BISAGRA SUPERIOR |
| 13   | R65110200 | 1   | E.V. 1 VIA 220V 50HZ X J.G.CON ATTACC     | SOLENOID VALVE                        | ELECTROVANNE                         | MAGNETVENTIL                    | ELECTROVALVULA                     |
| 14   | R65110210 | 1   | E.V. 2 VIE 220V 50HZ X J.G.CON ATTACC     | SOLENOID VALVE                        | ELECTROVANNE                         | MAGNETVENTIL                    | ELECTROVALVULA                     |
| 15   | R65280450 | 1   | FERRITE TRCN 28-16-20 PASSANTE            | FERRITE                               | FERRITE                              | FERRIT                          | FERRITA                            |
| 16   | R65280200 | 3   | FILTRO Cx=0,47æF Cy=2X10nF                | INTERFERENCE SUPPRESSOR               | FILTRE ANTIPARASITES                 | STOERSCHUTZFILTER               | FILTRO                             |
| 17   | R75300150 | 1   | GRIGLIA VENTILATORE D.170                 | FAN GUARD GRID D.170                  | GRILLE VENTILATEUR D.170             | VENTILATORSCHUTZGITTER D.170    | REJILLA VENTILADOR D.170           |
| 18   | R70020020 | 1   | GUARNIZIONE DI TENUTA A 04 BAD40 8X22     | GASKETS                               | JOINT                                | RINGDICHTUNG                    | JUNTA                              |
| 19   | R70050130 | 1   | GUARNIZIONE TUBO SFIATO D.50              | GASKETS                               | JOINT                                | RINGDICHTUNG                    | JUNTA                              |
| 20   | R70050140 | 1   | GUARNIZIONE X TAPPO BOYLER PLAST. G40015  | GASKETS                               | JOINT                                | RINGDICHTUNG                    | JUNTA                              |
| 21   | R70060080 | 1   | MANICOTTO SILICONE D.13X18X80             | SILICON SLEEVE                        | SILICONE SLEEVE                      | SILIKONHÜLLE                    | FUNDA DE SILICONA                  |
| 22   | R70060090 | 1   | MANICOTTO SILICONE D.24X30X40             | SILICON SLEEVE                        | SILICONE SLEEVE                      | SILIKONHÜLLE                    | FUNDA DE SILICONA                  |
| 23   | R65260540 | 1   | MICRO PORTA                               | DOOR SWITCH                           | MICRO PORTE                          | TUERSCHALTER                    | MICRO PUERTA                       |
| 24   | R65220091 | 1   | MORSETTIERA LX2E (TIPO 2) NEW             | TERMINAL BOARD                        | BORNIER                              | KLEMMLEISTE                     | REGLETERA                          |
| 25   | R65041040 | 1   | MOTORE 1F.125Win-75Wout 2VEL C/COND. FIR  | MOTOR                                 | MOTEUR                               | MOTOR                           | MOTOR                              |
| 26   | R75300020 | 2   | MASCHERINA VENTILATORE D.120 PER VENT.    | FAN GUARD GRID D.120                  | GRILLE VENTILATEUR D.120             | VENTILATORSCHUTZGITTER D.120    | REJILLA VENTILADOR D.120           |
| 27   | R69010260 | 1   | NASELLO 1 STEP 6303-020022                | DOOR LATCH 1 STEP                     | GACHE DE PORTE POUR OUVERTURE SIMPLE | SCHLISSNASE 1 STUFE             | NARIZ 1 CIERRE                     |
| 28   | R69010270 | 1   | NASELLO 2 STEP 6303-020030                | DOOR LATCH 2 STEP                     | GACHE DE PORTE POUR OUVERTURE        | SCHLISSNASE 2 STUFE             | NARIZ 2 CIERRE                     |
| 29   | R58002670 | 1   | PERNO INF. CERNIERA REG.C/FERMI SR.2005   | LOWER HINGE PIN                       | CHEVILLE CHARNIERE INFERIEURE        | UNTERES SIE SCHARNIERSTIFT      | PERNO INFERIOR BISAGRA             |
| 30   | R58002150 | 1   | PERNO SUP.CERNIERA REG. M/106-220         | UPPER HINGE PIN                       | CHEVILLE CHARNIERE SUPERIEURE        | OBERES SCHARNIERSTIFT           | PERNO SUPERIOR BISAGRA             |
| 31   | R58001850 | 8   | PERNO SUPP. PARATIE M5 MIXTER             | RACK HOLDER                           | SUPPORT GLISSIERE                    | BOLZEN AUFLAGESCHIENEN          | PERNO SOPORTE MAMPARO              |
| 32   | R65240010 | 1   | PRESSACAVO PG 107 Z/16                    | FAIRLEAD                              | PRESSE CABLE                         | ZUGENTLASTUNG                   | PRENSACABLES                       |
| 33   | R62090478 | 3   | RACC. INTERMEDIO A GOMITO D.10 PM0310E    | ELBOW PIPE FITTING                    | COURBE AVEC QUEUE                    | STUCK MIT SCHAFT                | RACOR CON CODO                     |
| 34   | R62090458 | 2   | RACC. INTERMEDIO DIRITTO D.10 PM0410E     | PIPE FITTING                          | COURBE                               | STUCK                           | RACOR                              |
| 35   | R65110500 | 1   | REGOL. PORTATA MARRONE ALPHAT. 8lt/h      | 8 LT/H WATER FLOW REDUCER             | REGULATUER DE DEBIT 8 LT.            | DURCHFLUSSMONDERER 8L/STD.      | REGULADOR DE CAUDAL 8 LT.          |
| 36   | R65170100 | 2   | RELE' FINDER 628282300309PSA              | RELAY                                 | RELAIS                               | RELAIS                          | RELE                               |
| 37   | R65020280 | 1   | RESISTENZA 6000W 230V BOILER              | STEAM GENERATOR HEATING ELEMENT 6000W | RESISTANCE CHAUDIERE 6000W           | BOILER HEIZKOERPER 6000W        | RESISTENCIA BOILER 6000W           |
| 38   | R65011960 | 1   | RESISTENZA 8000W 230V D8.5 INC. CAM.K_061 | CHAMBER HEATING ELEMENT 8000W         | RESISTANCE MOUFLE 8000W              | GARRAUM HEIZKOERPER 8000W       | RESISTENCIA CAMARA 8000W           |

**ATTENTION:** POUR COMMANDER DES PIÈCES, MERCI DE SPECIFIER TOUJOURS LE MODÈLE DU FOUR ET LE NUMÉRO DE SÉRIE  
**ACHTUNG:** UM ERSATZTEILE ZU BESTELLEN, BITTE IMMER OFEN-MODELL UND SERIENNUMMER GEBEN.

ed. 0614

[illegible]

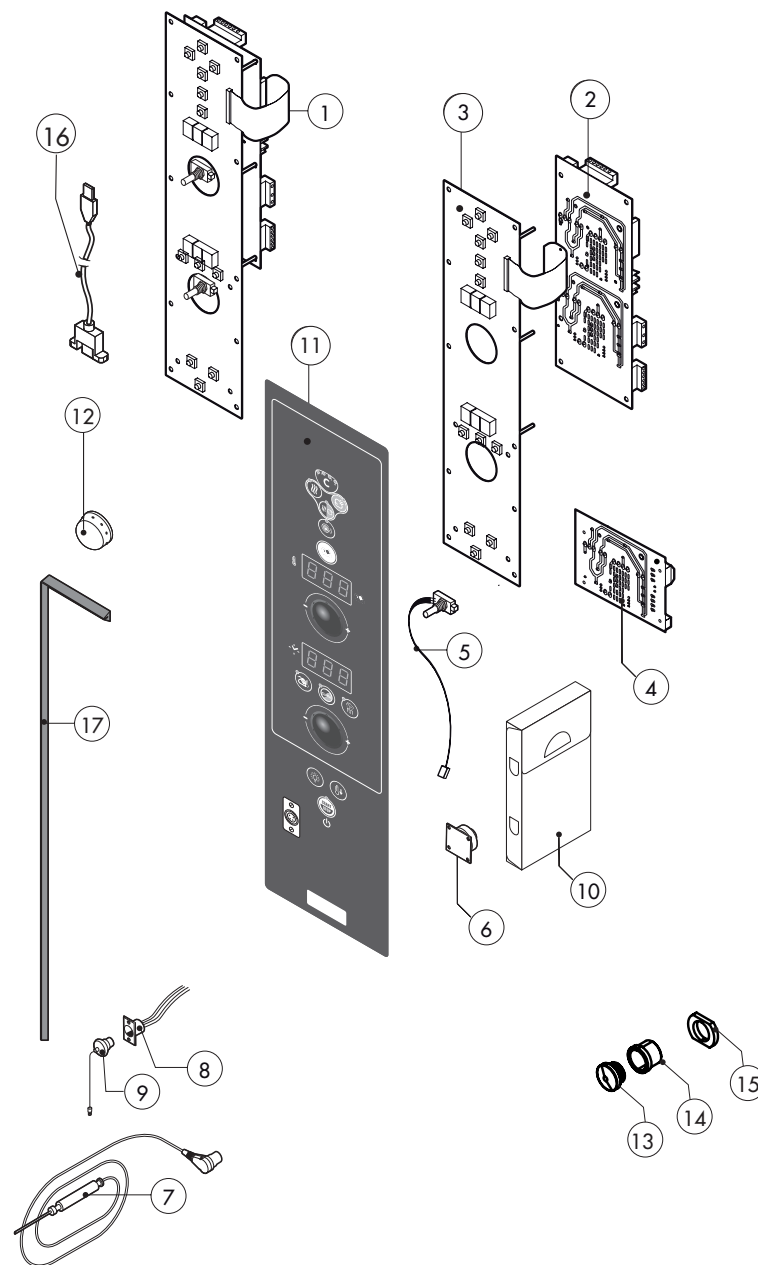


**ATTENZIONE:** PER ORDINARE I RICAMBI, SPECIFICARE SEMPRE IL MODELLO DI FORNO ED IL NUMERO DI MATRICOLA  
**ATTENTION:** WHEN ORDERING SPARE PARTS, PLEASE ALWAYS SPECIFY THE OVEN MODEL AND THE SERIAL NUMBER

**ATTENTION:** POUR COMMANDER DES PIÈCES, MERCI DE SPECIFIER TOUJOURS LE MODÈLE DU FOUR ET LE NUMÉRO DE SÉRIE  
**ACHTUNG:** UM ERSATZTEILE ZU BESTELLEN, BITTE IMMER OFEN-MODELL UND SERIENNUMMER GEBEN.

ed. 0614

[illegible]

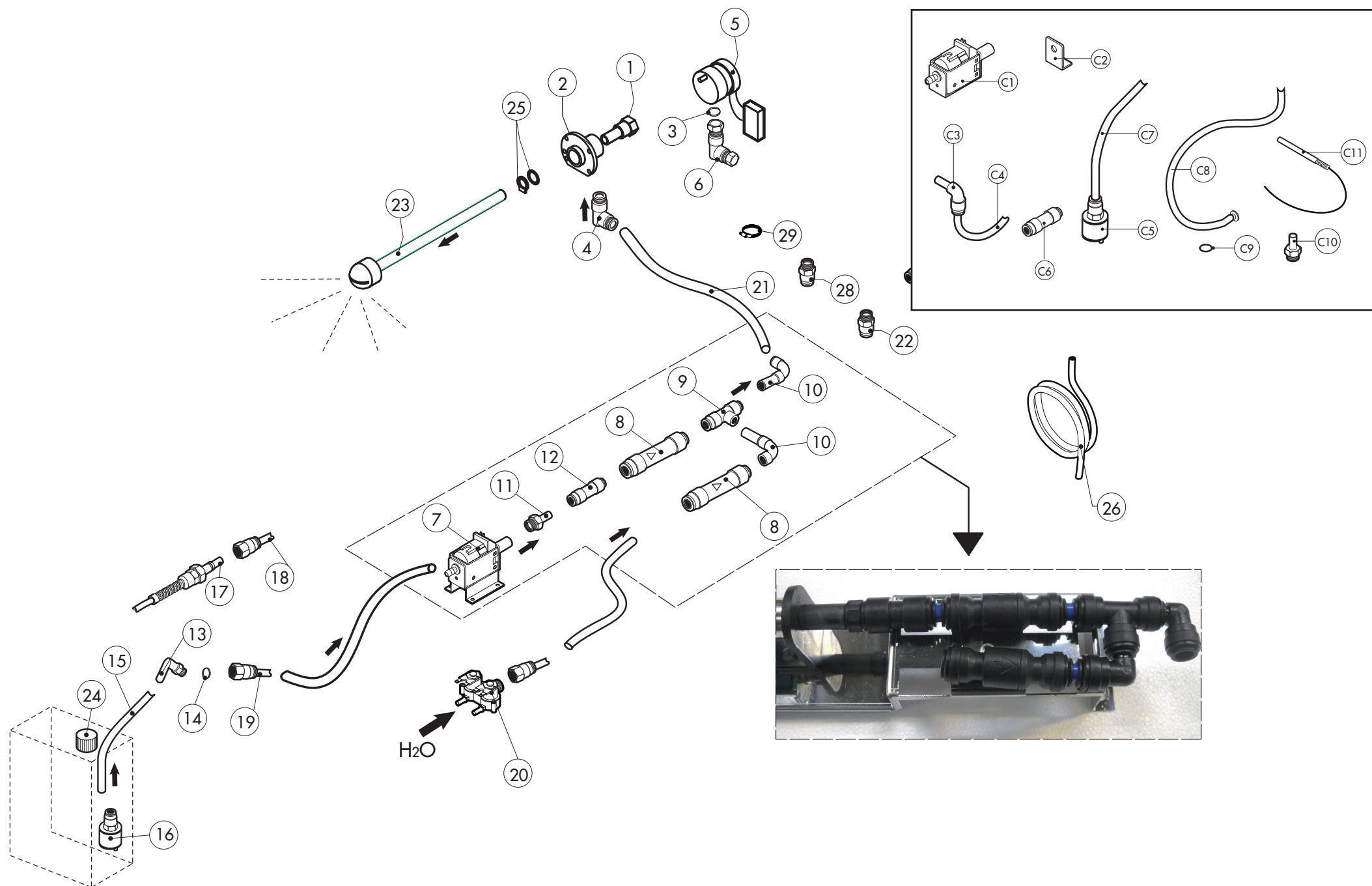


**ATTENTION:** POUR COMMANDER DES PIÈCES, MERCI DE SPECIFIER TOUJOURS LE MODÈLE DU FOUR ET LE NUMÉRO DE SÉRIE.  
**ACHTUNG:** UM ERSATZTEILE ZU BESTELLEN, BITTE IMMER OFEN-MODELL UND SERIENNUMMER GEBEN.

## TAV. C

# KME 061 S

[illegible]



| POS. | COD.      | Pz.  | DESCRIZIONE                               | DESCRIPTION                                      | DESCRIPTION                                | BESCHREIBUNG                               | DESCRIPCIÓN                               |
|------|-----------|------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1    | R58007000 | 1    | PERNO ROTANTE LAVAGGIO MOB                | ROTATING PIVOT                                   | PIVOT TOURNANT                             | UMLAUFENDE STÜTZE                          | GOZNE ROTATORIO                           |
| 2    | R58007020 | 1    | FLANGIA LAVAGGIO MOB                      | WASHING SYSTEM FLANGE                            | BRIDE BRAS DE LAVAGE                       | FLANSCH WASCHARMBEFESTIGUNG                | PLATINA LAVADO                            |
| 3    | R70010080 | 1    | GUARNIZIONE OR 14x2 Viton DIN 981         | GASKETS OR 14x2                                  | OR JOINT                                   | RINGDICHTUNG 14x2                          | JUNTA OR 14x2                             |
| 4    | R62090663 | 1    | RACCORDO OTTONE NICH.A L C/OGIVA 10X1/4"  | ELBOW PIPE FITTING BRASS D.10x1/4"               | RACCORDEMENT A COUDE LAITON D 10x1/4"      | ELBOW PIPE FITTING BRASS D.10x1/4"         | RACOR LATON DE GOMA D.10x1/4"             |
| 5    | R65090250 | 1    | MOTORID.LAV.SAIA-BURGESS 175022044028-A   | WASHING GEARED MOTORS                            | MOTO-REDUCTEURS DE LAVAGE                  | GETRIEBEMOTOREN                            | MOTORREDUCTORES LAVADO                    |
| 6    | R62090633 | 1    | RACCORDO OTTONE CURVO 10/10 C/ OGIVA      | ELBOW PIPE FITTING BRASS D.10                    | RACCORDEMENT A COUDE LAITON D 10           | WINKELSTUTZEN AUS MESSING D,10             | RACOR LATON DE GOMA D.10                  |
| 7    | R65110600 | 1    | POMPA ELETTRON.A PIS.OSC.ET508LAB 2273    | POMPE DETERGEANT                                 | DETRGENT PUMP                              | REINIGERPUMPE                              | BOMBA DETERGENTE                          |
| 8    | R65110680 | 2    | VALVOLA ANTIRITORNO J.G. 10SCV            | ANTI-BACK FLOW                                   | ANTIRETOUR                                 | RUCKFLUSSVERHINDERER                       | ANTIRETORNO                               |
| 9    | R62090468 | 1    | RACCORDO INTERMEDIO A "T" D.10 PM0210E    | T MIDDLING PIPE FITTING D.10                     | RACCORD INTERMEDIAIRE A "T" D.10           | MITTELVERBINDUNGSSTUCK D.10 "T"- FORMIG    | RACOR INTERMEDIO TIPO "T" D.10            |
| 10   | R62090528 | 5    | RACC.A GOMITO C/CODOLO 10X10 PM221010E    | ELBOW PIPE FITTING (WITH TANG) 10 X 10           | COURBE AVEC QUEUE 10x10                    | WINKELVERBINDUNGSSTUCK 10 X 10 MIT SCHAFT  | RACOR DE GOMA CON CODO 10x10              |
| 11   | R62090608 | 2    | TERMINALE C/CODOLO 8x1/8" PM050811E       | 8X1/8 END SIDE PIPE FITTING (WITH TANG)          | RACCORD AVEC QUEUE 8x1/8"                  | ENDVERBINDUNGSSTUCK 8 X 1/8" MOT SCHAFT    | RACOR TERMINAL CON CODO 8x1/8"            |
| 12   | R62090618 | 1    | RIDUZIONE INTERMEDIA 10-8 PM201008E       | REDUCTION PIPE FITTING                           | RACCORD DROIT REDUCTION                    | GERADE ANSCHLUSS-VERKLEINERUNG             | RACOR DERECHO REDUCCION                   |
| 13   | R62090678 | 1    | RACC.A GOMITO C/CODOLO 8X8 PM220808E      | ELBOW PIPE FITTING (WITH TANG) 8 X 8             | COURBE AVEC QUEUE 8x8                      | WINKELVERBINDUNGSSTUCK 8X8 MIT SCHAFT      | RACOR DE GOMA CON CODO 8x8                |
| 14   | R70010050 | 4    | GUARNIZIONE OR 7,60 X 2,62 OR 3030 NB     | JOINT OR 7,60x2,62                               | OR GASKETS                                 | RINGDICHTUNG 7,60X2,62                     | JUNTA OR 7,60x2,62                        |
| 15   | R80150020 | 2    | TUBO DETERGENTE PE D.8mm x 6              | PE D.8 MM X 6 DETERGENT FLEXIBLE PIPE            | TUBE DETERGEANT D. 8x6                     | ROHRLEITUNG F. REINIGER PE D.8MMX6 (2MT)   | TUBO DETERGENTE PE D.8mm X 6              |
| 16   | R65110650 | 1    | VALVOLA DI FONDO PER FILTRO GM.060.35     | BOTTOM FILTER                                    | FILTER POUR TUBE DETERGEANT                | ANSAUGFILTER F. REINIGUNGSSCHAUCH          | VÁLVULA DE FONDO TUBO DEL LIMPIADOR       |
| 17   | R62090482 | 1    | RACC.RAPIDO MASCHIO X LAVAG. PIPU40-C08M  | RAPID MALE PIPE FITTING                          | RACCORD RAPIDE PARTIE MALE                 | SCHNELLVERBINDUNG MANNL                    | RACOR RAPIDO MACHO                        |
| 18   | R62090638 | 1    | RACC.RAP.FEMM.X LAV.FIL.FEMM PVPJ40-F1/4  | RAPID FEMALE PIPE FITTING                        | RACCORD RAPIDE PARTIE FEMELLE              | SCHNELLVERBINDUNG                          | RACOR RAPIDO HEMBRA                       |
| 19   | R62090538 | 1    | RACC.DIR.F.1/4"TUBO6X8 A CALZ. PRCF220008 | 1/4" FEMALE STRAIGHT PIPE FITTING FOR D.6X8 PIPE | RACCORD DROIT PARTIE FEMELLE 1/4" TUBE 6x8 | VERBINDUNGSSTUCK 1/4" WEBL. FUR ROHR D.6X8 | RACOR DERECHO HEMBRA 1/4" PARA TUBO D.6x8 |
| 20   | R65110210 | 1    | E.V. 2 VIE 220V 50HZ X J.G. CON ATTACC    | SOLENOID VALVE 220V 50HZ                         | ELECTROVANNE 220V 50HZ                     | MAGNETVENTIL 220V 50HZ                     | ELECTROVALVULA 220V 50HZ                  |
| 21   | R80150000 | 1    | TUBO PE D.10mm x 7 AZZURRO                | PE D.10 MM X7 WATER FLEXIBLE PIPE                | TUBE FLEXIBLE EAU D. 10x7                  | WASSERFLEXROHRLEITUNG PE D.10MMX7          | TUBO FLEXIBLE AGUA PE D.10mm X 7          |
| 22   | R62090688 | 1    | RACC.TERMIN.DIR.FIL.CON.8X1/4 NC2500-P    | 8x1/4 STRAIGHT THREADED TERMINAL PIPE FITTING    | RACCORD FILETE DROIT 8x1/4"                | ENDVERBINDUNGSSTUCK 8x1/4" GESCHNITTEN     | RACOR TERMINAL DERECHO ROSCADO 8x1/4"     |
| 23   | R58007050 | 1    | TESTA LAVAGGIO MOB+ALBERO L=110 (M_051)   | WASHING SYSTEM INNER ASSEMBLY                    | ENSEMBLE INTERIEUR DU LAVAGE               | INNEN WASCHARMBEFSTIGUNG                   | KIT INTERNO LAVADO                        |
| 24   | R58005060 | 1    | TAPPO TANICA GIALLO x LAVAGGIO            | COVER                                            | BOUCHON                                    | ABDECKUNG                                  | TAPON                                     |
| 25   | R70045120 | 1    | KIT GUARNIZIONI X LAVAGGIO MOB            | GASKETS KIT                                      | ENSEMBLE JOINTS                            | DICHTUNGSSATZ                              | KIT JUNTAS                                |
| 26   | R70070080 | 1    | TUBO CARICO ACQUA D.23mm x 13             | PIPE                                             | TUBE                                       | LEITUNG                                    | TUBO                                      |
| 27   | R62090478 | 1    | RACC. INTERMEDIO A GOMITO D.10 PM0310E    | ELBOW PIPE FITTING                               | COURBE AVEC QUEUE                          | STUCK MIT SCHAFT                           | RACOR CON CODO                            |
| 28   | R62090508 | 1    | RACC.TERMIN.DIR.FIL.CON.10X1/4 PM011002E  | 10X1/4 STRAIGHT THREADED TERMINAL PIPE FITTING   | RACCORDEMENT                               | ENDVERBINDUNGSSTUCK 10 X 1/4" GESCHNITTEN  | RACOR                                     |
| 29   | R61630011 | 2    | FASCETTE ZINC.12-22/9                     | METAL CLAMPS 12-22/9                             | COLLIER DE SERRAGE 12-22/9                 | VERZINKTE SCHELLEN 12-22/9                 | ABRAZADERA 12-22/9                        |
|      |           |      |                                           |                                                  |                                            |                                            |                                           |
| C1   | R65110620 | 1    | POMPA ELETTRON.A PIS.OSC.HF 230V/50HZ     | PUMP                                             | POMPE                                      | PUMPE                                      | POMPA                                     |
| C2   | R65110630 | 2    | SUPPORTO ELLE POMPA HF                    | PUMP HOLDER                                      | SUPPORT POUR POMPE                         | GESTELL FUER PUMPE                         | SOPORTE PARA POMPA                        |
| C3   | R62090808 | 1    | GOMITO CON CODOLO ø6-ø6 PM220606E         | ELBOW PIPE FITTING                               | COURBE AVEC QUEUE                          | WINKELVERBINDUNGSSTUCK MIT SCHAFT          | RACOR DE GOMA CON CODO                    |
| C4   | R80150050 | 1,6m | TUBO PE 6MMX4                             | WATER FLEXIBLE PIPE                              | TUBE FLEXIBLE EAU                          | WASSERFLEXROHRLEITUNG                      | TUBO FLEXIBLE AGUA                        |
| C5   | R65110650 | 1    | VALVOLA DI FONDO PER FILTRO GM.060.35     | VALVE                                            | DRAINAGE                                   | ABLAUFVENTIL                               | VALVULA                                   |
| C6   | R62090798 | 2    | RIDUZIONE INTER.DRITTA ø8-ø6 PM200806E    | REDUCTION                                        | REDUCTION                                  | VERRINGERUNG                               | REDUCCION                                 |
| C7   | R80150020 | 2    | TUBO PE 8MMX6 TRASPARENTE                 | WATER FLEXIBLE PIPE                              | TUBE FLEXIBLE EAU                          | WASSERFLEXROHRLEITUNG                      | TUBO FLEXIBLE AGUA                        |
| C8   | R11429630 | 1    | TUBO INGRESSO ANTICALCARE BOILER CAL-OUT  | CALOUT FLEXIBLE PIPE                             | TUBE FLEXIBLE POUR CALOUT                  | CALOUT FLEXROHRLEITUNG                     | TUBO FLEXIBLE CALOUT                      |
| C9   | R62070023 | 1    | BICONO PILOTA TUBO D.6 905                | BICONE D.6                                       | BICONE D.6                                 | KEGEL D.6                                  | BICONO D.6                                |
| C10  | R62060223 | 1    | DADO PILOTA TUBO D.6 0903/1               | NUT D. 6                                         | ECROU D. 6                                 | MUTTER D.6                                 | DADO D.6                                  |
| C11  | R65324550 | 1    | SONDA LIVELLO CALOUT TL 10/B EL=20 TF=15  | LEVEL PROBE                                      | SONDE DE NIVEAU                            | WASSERSSTANDSFUEHLER                       | SONDA NIVEL                               |